



# Λοιωνυιά

ΚΗΔΕΙΑ

Τόν αγαπημένο μας σύζυγο, πατέρα, υιό και αδελφό **Εμμ. Τσωναζάκη** θανάτωνα είν Έλληγον κηδεύομεν αύριον Τετάρτη 13 Μαΐου και ώρα 11 π.μ. από τήν οικία μας οδός Πυράνθου 24 (άνωθεν Ν. Σταδίου) και παρακαλούμε τούς τιμώντας τήν μνήμην τού όπυς παρστούν. Η νεκρώσιμη ακολουθία θα ψαλεί στόν Ι.Ν. Μιχ. Αρχαγγέλου Ν. Σταδίου. Η σύζυγος: Ελευθερία Τσωναζάκη. Τά τέκνα: Ευαγγελία Τσωναζάκη, Μιχαήλ Τσωναζάκης, Μιχαήλ Φραγκοσάκης. Οί γονείς: Νικόλαος και Εύαγγελία Τσωναζάκη. Οί αδελφοί: Σπύρος και Ελευθερία Τσωναζάκη, Ιωσήφ και Στασούλα Τσωναζάκη, Βασιλική Τσωναζάκη. Οί λοιποί συγγενείς.

### ΠΕΝΘΗ

Τό λατρευτό μας σύζυγο, αδελφό και θείο **Χριστόφ. Κ. Φουρνάρη** θανάτωνα αιφνιδίως, εκδήσασμε τό περασμένο Σάββατο 9 Μαΐου είν Άνω Βιάννο. Η σύζυγος: Άννα. Οί αδελφοί: Γεώργιος και Εύγε νία, Στυλιανό, Χαρίδωμος και Έλλη, Ερμάνουήλ και Ελευθερία, Δημ. και Ευδοξία. Οί ανεψιοί: Οί λοιποί συγγενείς.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ο Εκπολιτικός Σύλλογος Γουβών θεωρεί υποχρέωσή του νά εκφράσει τίς ευχαριστίες του και διά τού Τύπου στό Δημοτικό Σύμβουλο **Μανώλη Χανιωτάκη** διά τήν οικονομική έγνωση τών 3.000 δρχ. που δέσασε διά τήν αποπεράτωση τού **Ηρώου Κοινοτήτος Γουβών**.

Γιά τό Δ.ο.κ. Συμβούλιο Ο Προέδρος **Θεόδ. Μαυράκης**

Όλους τούς καθ' όσονδήποτε τρόπον συμμετεσχόντας είν τό βαρύτερο πένθος μας για τήν απώλεια τού αγαπημένου μας σύζυγου, πατέρα, αδελφού, παππού και θείου

### Κώστα Κατζαραπάκη

Θερμώς ευχαριστούμε. Επίσης ευχαριστούμε ιδιαιτέρως τούς ιατρούς τού Βενιζελίου Νοσοκομείου κ.κ. Στρατηγάκη, Αποστολίδη και Νικολαΐδη καθώς και τό νοσηλευτικό προσωπικό για τό ενδιαφέρον που έδειξαν κατά τήν μακρόχρονη άσθενεία του. Η σύζυγός του: Σοφία. Τά παιδιά του:

### ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
Τό ποτάμι τών κεραυνών  
**ΑΠΟΛΛΩΝ**  
Στόν καθρέπτη είδα τόν δολοφόνο.  
**ΚΡΟΝΟΣ**  
Τά ζώμποι μέσα της  
**ΟΡΦΕΑΣ**  
Μαθητικοί έρωτες  
**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
Σσαλίβ η μεγάλη θύελλα

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Άνοικτό όλο τό 24ωρο  
Συστ. Φαρ. Μπατάκη—Ρούσου Πλ. Δασκαλογιάννη  
Κιουλιμπασίτζου Άννα Α. Κνωσού  
Άνοικτό από 08.00—22.00  
Τζομπανάκης Μιχ. Λ. Καλοκαιρινού  
Άνοικτό από 08.00—20.00  
Σαββόλακη Έλλη οδ. Περωνωμάκη  
Συστ. Φαρ. Ματζαρετάκη Πλ. Κορνάρου

Διημερεύουσες και διανυκτερεύουσες κλινικές ΙΚΑ.  
Πολυκλινική Πολυκλινική Βενιζελίου  
Άσκληπιείο  
Ίπποκράτειο  
Άγ. Ιωάννης  
Άλεξάνδρα  
Άγ. Βαρβάρα

Παθ)κά  
Χειρ)κά  
Όρθ)κά  
Καρδ)κά  
Ούρ)κά  
Νευρ)κά  
Όρθ)κά  
Όρλ)κά

### ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΟΥΝΤΑ ΠΡΑΚΤΗΡΕΣ ΒΕΝΙΖΙΝΗΣ

Βογιατζάκη—Βοριά Α. 62 Μαρτύρων  
Έλενη Μαυράκη Α. Ίκάρου  
Ιωάν. Δανθάλης Α. Κνωσού

### ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ ΔΟΥΛΚΑΝΙΣΤΕΡ

Μιχ. Χειμωνίτης Α. Ίκάρου τηλ 225526  
Έμμ. Λεμιδάκης οδός Εφόδου

### ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

ΕΓ — ΟΥΓ  
\* ΜΙΝΟΣ  
\* ΑΡΙΑΔΗ  
\* ΚΝΟΣΟΣ  
Κάθε μέρα  
Κρήτη - Πειραιά - Κρήτη  
Τηλέφωνα Πρακτορείου:  
224304 - 224305

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους τούς συμμεριθείντας τό πένθος μας για τό θάνατο τού αγαπημένου μας πατέρα **Άνδρα Δελιατάδη** ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαιτέρα ευχαριστούμε τούς άνδρες τής Αμερικανικής βάσης Γουρνών κ.κ. CAPT LEROY SEARS και TSGT ENNIE MOSLEY για τήν συμπαράσταση και τό ενδιαφέρον τους. Ο ευχαριστών **Κων. Δελιατάδης**

# Τό Καστρινό Εικοβιτετράωρο



Τρίτη 12 Μαΐου 1981

10.35 Εκπαιδευτική  
5.05 Ο θαύματος κόσμος τής βουσκίας  
6.00 Μά φορά κί ένα καιρό...  
6.30 Ειδήσεις  
6.40 Εικόνες  
6.55 Τώρα με τήν Εύρωπη  
7.30 Άγο γέλιο  
7.55 Νά η εύκαιρία  
9.00 Ειδήσεις  
9.40 Πράκτωρ Μπρίγκς  
10.10 Μοναστηράκι  
11.10 Ντόλλας  
12.00 Ειδήσεις  
**ΥΕΝΕΔ**  
5.30 Κοντά στή θάλασσα  
6.00 Ειδήσεις  
6.15 Φοιτητικό τέταρτο  
6.30 Η Κύπρος  
6.45 Οί ρίζες μας  
7.15 Πλανήτης Εύρωπη  
7.45 Εμείς και η ύγεία μας  
8.15 Ρομαντικές ιστορίες  
9.00 Τό έγκλημα τού Ψυχικού  
9.30 Ειδήσεις  
12.00 Ειδήσεις

ΕΦΗΜΕΡΙΣ "ΠΑΤΡΙΣ"  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ  
**ΑΛΕΞ. ΜΥΚΗΝΙΑΤΗΣ**  
Όδός Λάμπια  
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡ. ΦΕΒΙΟΥ  
**ΕΜΜ. ΜΑΓΡΙΠΑΣ**  
Α. Ίωνίος 173  
Ήράκλειο - Κρήτης

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Η Νορία Αγ. Τίτου θερμά εύχαριστεί τούς κώμωι δωρητές για τό αντίστοιχα ποσό που πρόσφεραν στό Κέντρο Νεότη τας.  
1. κ. Ιωάννη Χατζηδάκη δρχ. 12.000 είν τήν τής μητέρας του Θεοδώλως.  
2. κ. Χρυσούλα Σφακιανάκη δρχ. 1000 είν μνήμην τού πατέρα τής Κωνίνου  
3. κ. Δώρα Παπαδάκη δρχ. 1000.  
4. κ. Εύθυμια Παπαχαρίλαδου δρχ. 5000 είν μνήμην τού πατέρα τής Ιωάννου  
5. κ. Ματθαίο Μαυράκη δρχ. 2000 είν μνήμην τού πατέρα τού Ιωάννου.  
6. κ. Ανδρέα και κ. Ρένα Συμιακάκη δρχ. 2000 είν μνήμην τού πατέρα τους Κωνίνου Σίφα κινάκη.  
7. κ. Άννα Σφακιανάκη δρχ. 2.000 είν μνήμην τού συζύγου τής Κωνίνου. Επίσης η κ. Σφακιανάκη κατέθεσε δρχ. 2.000 στό Φιλάνθρωπο Τομείο τής Ενορίας για τόν ίδιο λόγο.

## Τι έργο θα διαλέξετε

• ΑΝ καθί βρισκάσαστε είν άπόσπασση άναπνοής από τό κλείσιμο τής αυλαίας τής χειμερινής περιόδου Ιορισμένοι θερινού άνοιξαν ήδη), οί ταινίες που προβάλλονται —παράδοξως θα λέγαμε— είναι από τίς πολύ καλές στο είδος τους

είναι μία πρώην σπαρ. Άν, όμως, στόχος είναι ένα άτομο, ή τριηφφοί δολοφόνοι είναι πολλοί. Η μίς Μάρηλ, βοηθός τού επιθεωρητή, που ήρθαν νά διαλευκάνουν τά έγκλήματα θα ξεπεράσει τά τεχνάσματα τού πα νούργου δολοφόνου.

**«ΣΤΟΝ ΚΑΘΡΕΠΤΗ ΕΙΔΑ ΤΟΝ ΔΟΛΟΦΟΝΟ»**  
Περίπετεια άγχρωμη άμερικ. παραγωγής  
**ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ** περίπτωση βασισμένη σε βιβλίο τής Άγκάθα Κρίστι, που μάς μεταφέρει στο παρασκήνιο τού «μυρίσματος» ενός φίλμ, όπου σημειώνονται άλληλάλληλα έγκλήματα. Γρήγορα όλοι πείθονται ότι στόχος

Τολμηρή έγχρωμη γεροντικής παραγωγής ΣΕ ένα «σχολείο» έχει στραφεί ά φρακός τού άπερατέρ, ό ό νιαμένες βουνοκορφές κεί τήν άδυσίμητη μοναξιά, έχουν νά αντιμετώπισουν κα τίς επιθέσεις τών έρυθδερμων που ά πό τήν γλευρά τους και κείνοι βλέπουν τούς λευκούς νά σκοτώνουν τά ζώα που χρησιμεύουν για τήν επιβίωση τους. Η Βιτόρια Ρασσίο έρμηνεύει άσπαστά και δυναμικά τόν ρόλο τής γυναικας τού άρχηγού τών Ίνδιάνων που πέφτει στα χέρια τού Ήστον και τήν έρωτεύεται τρελλά.

**ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΤΩΡΑ Η ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΜΟΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΡΑΣΙΑ**  
G.4 ύγρο πλαστικό άθραυστο υαλοίσοποιεί — στεγανώνει άπόλυτα τούς, ταραχές, ύπόγεια, κουφώματα, δεξουμένες, σθηροκατασκευές, βάρκες. Με πινέλο. Άγγλικό προϊόν με τή σφραγίδα τής έμπιστοσύνης. Μοναδικό σε δάρκεια.

**Υγνωρίστε τις τιμές μας**

**ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ**

Σκάνη πλυντηρίου ESSEX 3 κιλών δρχ. 297  
ROL γίγας δρχ. 73  
AZAX τζαμών 400 γραμ. (μικρό) δρχ. 26  
Ναφθαλίνη 500 γραμμ. δρχ. 33  
Χρυσή Σπαγγετίνη δρχ. 26,50  
Καφές Παπαγάλος Λουμιδη 100 γραμ. δρχ. 31,50  
Ρύζι Σιλουέττ TONUS 425 γραμ. δρχ. 28  
Άλεύρι Φαρίν Άπ δρχ. 17  
Σαμπουάν RILKEN για λιπαρά, κανον κα 720 G.C. δρχ. 175

Διαβάστε κάθε ΤΡΙΤΗ τής προσφοράς ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ ΣΕΡΟΥΝ ΝΑ ΠΟΥΛΑΝΕ ΦΘΗΝΑ 3: ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ  
1. ΛΑΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ  
2. ΧΑΝΙΩΠΟΡΤΑ  
3. ΚΑΜΑΡΑΚΙ

**«ΣΑΟΛΙΝ...»**  
Καράτε έγχρωμη ΜΙΑ ταινία καράτε, που έχει όλα τά στοιχεία εκείνα που συγκινούν τούς φίλους τού είδους Έσχωρίξει ή μουσική τής ταινίας, που είναι γραμμένη κατά τρόπο, τριγωνματικό άριστουργη ματικό.

**«ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ ΤΩΝ ΚΕΡΑΥΝΩΝ»**  
Γουέστερν έγχρωμο άμερικ. παραγωγής Ο ΣΚΗΝΟΘΕΤΗΣ Ρίτσαρντ Λάνγκ, μάς έδωσε ένα κλασικό άμερικανικό γουέστερν πλην μωρισμένο από μία θεαλλυδή άδραση, που ένθουσιάζει τόν θεοτή. Δυό κληροτρούχλοι τού Φάρ Ουέστ, ό Τσάρλτον Ήστον και ό Μπράιαν Κήθ, ψη μένοι στις κακουχίες κηνηγούν κάστορες, σε παρθένας περιοχές. Όμως έκτός από τήν «εργιόπτητα τής φύσης με τίς χιονισμένες βουνοκορφές κεί τήν άδυσίμητη μοναξιά, έχουν νά αντιμετώπισουν κα τίς επιθέσεις τών έρυθδερμων που ά πό τήν γλευρά τους και κείνοι βλέπουν τούς λευκούς νά σκοτώνουν τά ζώα που χρησιμεύουν για τήν επιβίωση τους. Η Βιτόρια Ρασσίο έρμηνεύει άσπαστά και δυναμικά τόν ρόλο τής γυναικας τού άρχηγού τών Ίνδιάνων που πέφτει στα χέρια τού Ήστον και τήν έρωτεύεται τρελλά.

**«ΑΠΟΛΛΩΝ...»**  
Καράτε έγχρωμη ΜΙΑ ταινία καράτε, που έχει όλα τά στοιχεία εκείνα που συγκινούν τούς φίλους τού είδους Έσχωρίξει ή μουσική τής ταινίας, που είναι γραμμένη κατά τρόπο, τριγωνματικό άριστουργη ματικό.

**«ΟΛΥΜΠΙΑ»**  
Γουέστερν έγχρωμο άμερικ. παραγωγής Ο ΣΚΗΝΟΘΕΤΗΣ Ρίτσαρντ Λάνγκ, μάς έδωσε ένα κλασικό άμερικανικό γουέστερν πλην μωρισμένο από μία θεαλλυδή άδραση, που ένθουσιάζει τόν θεοτή. Δυό κληροτρούχλοι τού Φάρ Ουέστ, ό Τσάρλτον Ήστον και ό Μπράιαν Κήθ, ψη μένοι στις κακουχίες κηνηγούν κάστορες, σε παρθένας περιοχές. Όμως έκτός από τήν «εργιόπτητα τής φύσης με τίς χιονισμένες βουνοκορφές κεί τήν άδυσίμητη μοναξιά, έχουν νά αντιμετώπισουν κα τίς επιθέσεις τών έρυθδερμων που ά πό τήν γλευρά τους και κείνοι βλέπουν τούς λευκούς νά σκοτώνουν τά ζώα που χρησιμεύουν για τήν επιβίωση τους. Η Βιτόρια Ρασσίο έρμηνεύει άσπαστά και δυναμικά τόν ρόλο τής γυναικας τού άρχηγού τών Ίνδιάνων που πέφτει στα χέρια τού Ήστον και τήν έρωτεύεται τρελλά.

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ**  
Τό Εκκλήση. Συμβούλιον Τυλίσου εύχαριστεί θερμώς τούς κ.κ. Ευαγγέλο Κουβίδη Ιατρόν διά τήν εκ 3.000 δρχ. δωρεάν τού είν μνήμην Γεωργίου Φιλίπ πάκη και τούς κ. Ευαγγέλου Στεφανάκη και Χριστίνα Χαρωίνου διά τήν εκ 1000 και 2.000 δρχ. δωρεάν αυτών είν μνήμην Μαρίας Χατζηδάκη.  
Τό Εκκλήση. Συμβούλιον Τυλίσου

**Η ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ ΑΘΗΝΑ ΝΑΣΤΟΥ**  
Θά δεχθεί άσθενείς τήν Κυριακή 17 Μαΐου από ώρας 8ης πρωινής έως 8ης άπογευματινής είν τήν κλινικήν Άγίος Γεώργιος.

## Η ΣΩΣΤΗ ΑΓΩΓΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΚΑΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ κ. Ρ. ΜΑΡΟΥΚΛΗ

Τό παιδί μόλις σταθεί στα πόδια που και περπατεί κάπως θέλει νά γυμνασεί τό άντικείμενα που τό περιβάλλουν.  
Μά τό παιδί βρίσκονται στον κόσμο τής κίνησης. Σκέφτονται με τά χέρια, με τά πόδια, με τίς χειρνομίες. Χρειάζεται δέ νά προσθέσουν τήν άίσθηση τής άφής στην όρασή τους. Με ποιά δικαίωμα λοιπόν έμείς δά σταθούμε έμπόδιο στις έρευνες τους με τήν άρνησή μας;

«Μην άγγίξει τό βάζο», άφήσε κώμω το ποτήρι». Νά τί είναι άναγκαζόμενο νά άκούει όλη μέρα και μάλιστα όλο και πιο συχνά, γιατί ποτέ δέν κάθεται άκίνητο.  
Μόλις μεγαλώσει λίγο, γεμάτο τήν περιέργεια προσπαθεί νά έξερευνησει τόν κόσμο που τό περιβάλλει, θέλει νά μάθει για τό κάθε τι.

Άν τό έμπόδιόσασμε με τίς ουνεχείς άπαγορεύσεις μας στο τέλος θά σκεπτεί: «Καλύτερα νά μην κάνω τίποτα και θά αποσυρθεί ήσυχά σε μία γωνιά. Τό τε έρχεται ή γειτονισσία και έπαινει τό φρονιμό παιδί. Η ου περιφορά τής μητέρας και ό έπαινος τής γειτονισσίας ενισχύουν τήν άδρασία του.  
Η ίδια άσπτή μητέρα θά μολιάσει ύστερα από μερικά χρόνια τό παιδί τής για τήν άδελφότητά του. Πρέπει όμως νά ξέρετε ότι αυτή ευθύνεται για τή συμπεριφορά τού παιδιού τής, για τί ή πρωτοβουλία που στερήθηκε τό παιδί τής, είναι άπαραίτητο, έφοδιο για νά προκύψει κάποιος.

Άφήστε λοιπόν τά παιδιά σας νά αναπτύξουν κάθε πρωτοβουλία. Η ήρεμία αυτή καθεαυτή δέν είναι άρετή που μόνο πεί νά εκτιμήσουμε αληθινά, όταν συνοδεύεται από άπάθεια κι έλλειψη ενδιαιφέροντος.  
Άς μην άναγκάσουμε τά παιδιά μας νά καθονται φρονιμο. Έχουν ανάγκη νά άγγίξουν, νά περπατήσουν, νά τρέξουν γενικά νά κινήθουν.

Οί γονείς που στα πρώτα βήματα τής ζωής τους κράτησαν στα χέρια τους γερά τά παιδιά τους, δέν έκαμον άχρηστους ανθρώπους. Άς μην παιδιάρζουμε λοιπόν μαζί τους, αλλά άς τούς διδάξουμε από ολύ νωρίς με σύσταση και συνέπεια «τό μάθημα τού ΟΧΙ!».

**ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ**  
Όδός 1770 και Αποκορώνου  
ΤΜΗΜΑΤΑ: Παθολογικό: Ξεκαρδάκης Δ. Ρευματιολογικό: Βαρουχάκης Ν. Καρδιολογικό: Μαλλιαράκης Εμμ. Χειρουργικό: Πουλιανάκης Β. Γαροφαλάκης Κ. Ούρολογικό: Βαρουχάκης Θ. Όρθοπεδικό: Τσιτουνηζάκης Κ. Οφθαλμολογικό: Χειλαδάκης Χ. ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ: Μικροβιολογικό: Μακρής Η. Ακτινολογικό: Μαρινάκης Γ. Πλήρες Φυσιοθεραπευτήριο: Μυρικοκεφαλιτάκης Π.

## ISOLTEC ΜΟΝΩΣΕΙΣ - ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Έάν έχετε προβλήματα υγρασίας ή θέλετε νά κάμετε θερμομόνωση ή ήχομόνωση, είμαστε σε θέση νά σας δώσουμε τήν κατάλληλη λύση. Οί εργασίες μας για πολλά χρόνια στην Άθήνα και στα μεγαλύτερα εργοστάσια τής Ελλάδας (Λιπαράτων, Κλωστήρια, Αίγαιο, Πυριτοποιείον, Ψυγεία Άγρετικής Τραπεζής και πολλά άλλα), είναι ή έγγυήσή μας.

Τώρα ιδρύσαμε κατάστημα και στο Ήράκλειο για τήν εξυπηρέτηση τής Κρήτης. Είμαστε οί μόνοι που κάμετε έγχυσεις και SPRAY Πολυερεθείνης. Έχουμε έμπειρα συνεργεία αλλά και μπορούμε νά σας διαθέσουμε τά υλικά και τίς άδηνιες για νά φτιάξετε μόνοι σας μία έγγυημένη στεγανοποίηση.  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 98Α - ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Τηλ. 283023 - 288095  
ΔΡΑΜΑΣ 14-16 ΚΟΛΩΝΟΣ - ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 5126599 - 5123562

**Pony CITROËN**

ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΠΡΩΤΟ ΣΕ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΓΙΑΤΙ....

- Η πιο μεγάλη άρετή του είναι ή ΑΠΛΟΤΗΣ.
- Έχει τήν ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΔΙΠΛΗ ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ CITROËN (ΚΑΘΕΤΗ και ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ και ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ σε κάθε τροχή)
- Τό PONY δέ θέλει δρέμα, ΚΑΝΕΙ ΔΡΟΜΟ ΜΟΝΟ ΤΟΥ
- Κινητήρας αερόψυκτος CITROËN, καρδιά κατάγερνη, δ άέρας δέν θράζει τό καλοκαιρι, δέν παγώνει τό χειμώνα.
- Πρωταθλητής στην οικονομία βενζίνας, πράγματι βενζίνα με τό σταγονόμετρο.
- Κινητήρας μεναδικός στέν κόμω, που κυκλοφόρησε σε 30.000.000... τεμάχια.

**PONY**  
Γιά τόν άγρότη, τόν έπαγγελματία, τόν ιδιώτη. Είναι τό φθινότερο.  
ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΝΑΜΟΣ Α.Ε. ΥΠΟΚ)ΜΑ ΚΡΗΤΗΣ ΔΑΝΔΑΡΗΣ ΣΠΥΡΟΣ Α. ΙΚΑΡΟΥ 30 - Τηλ. 223-433 - 241-516

**ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ**

**FIAT SEAT ANCIA LUTOBIANCHI**

**Gruppo FIAT Service**  
Κέντρον Τεχνικής Εξυπηρέτησας

**ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΙΣ ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΙΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΠΛΗΡΗΣ ΣΕΙΡΑ ΕΙΔΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

**OLIO FIAT**

**Μ. & Π. ΑΡΓΥΡΑΚΗΣ Ο.Ε.**  
Α. 62 ΜΑΡΤΥΡΩΝ 41 & ΑΝΟΓΕΙΩΝ 54 οπισθεν ΠΥΡΑΜΙΣ ε.π.ε. τηλ: 235.646 - 283.717

# “ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ '81..”

Τό ειδικό αφιέρωμα «ΗΡΑΚΛΕΙΟ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ '81» που δημοσιεύει σήμερα η «ΠΑΤΡΙΔΑ» δέν φιλοδοξεί νά παρουσιάσει σ' όλη του τήν έκταση καί τό πλάτος τό θέμα τού τουρισμού πού είναι τεράστιο. Κι ούτε είναι δυνατό στά πλαίσια μιάς απλής δημοσιογραφικής δουλειάς νά εξαχθούν συμπεράσματα καί νά γίνουν προτάσεις. Αυτό είναι δουλειά ειδικών επιστημόνων πού μέ τήν κρατική φροντίδα καί τή συνεργασία όλων τών φορέων τού τουριστικού κυκλώματος θά μελετήσουν τήν Ισόρροπη ανάπτυξη τού τουρισμού σέ σχέση μέ άλλους τομείς ανάπτυξης (γεωργία, βιομηχανία κ.λ.π.), τίς επιδράσεις τού στήν πολιτιστική ζωή καί θά προτείνουν λύσεις.

Στόχος τού σημερινού αφιερώματος (πού πιστεύουμε ότι πέτυχε), είναι νά δοθούν στή δημοσιότητα οι απόψεις, τά προβλήματα καί γενικώτερα ή κατάσταση πού επικρατεί μέσα στήν Τουριστική λεγόμενη βιομηχανία στήν περιοχή τού Ν. Ηρακλείου.

Έκπρόσωποι όλων σχεδόν τών Ηρακλειώτικων

φορέων χαίρετσαν τή σημερινή πρωτοβουλία τής «ΠΑΤΡΙΔΑΣ» καί μέ άρθρα τους αναπτύσσουν, καθέννας από τή δική του όπτική γωνία τά θετικά καί άρνητικά τού Τουρισμού.

Οι ποικιλόμενες απόψεις όλων τών κοινωνικών στρωμάτων τού Ηρακλείου πού διαφαίνονται από τά άρθρα, συμβάλλουν άναμφισβήτητα στό διάλογο καί στήν άπαραίτητη συνεργασία, πού είναι άναγκαία γιά νά περιοριστούν τά άρνητικά καί οι παρενέργειες (κυρίως πολιτιστικές) τού τουρισμού.

Επίσης προβάλλονται οι δραστηριότητες, τά οικονομικά ώφέλη καί οι άλλες θετικές επιπτώσεις πού έφερε ή άλματώδης τουριστική ανάπτυξη τά τελευταία χρόνια στόν τόπο μας.

Νομίζουμε πώς είναι ή πρώτη φορά — έλπίζουμε όχι ή τελευταία — πού σέ τοπικό τουλάχιστον επίπεδο, έφημερίδα προσεγγίζει ολοκληρωμένα ένα θέμα καί μάλιστα όπως ό Τουρισμός γιά τόν όποιο τόσες άλληλοσυγκρουόμενες απόψεις άκούγονται.

Μ. Σ.

ΚΙΝΗΣΗ CHARTERS			
ΕΤΗ	ΠΤΗΣΕΙΣ	ΑΘΙΣΕΙΣ	ΑΥΞΗΣΗ %
1977	1600	171795	34,52%
1978	1933	231104	
1979	2707	323045	39,78%
1980	3349	385974	19,48%

Κατηγορία, μεταλλάξιμος	1977			1980			Ποσοστ. Αύξηση Κλινών
	Μονάδες	Δωμάτ.	Ποσ/τότ. βέ. εύνολο κλινών	Μονάδες	Δωμάτ.	Ποσ/τότ. βέ. εύνολο	
ΛΟΥΞ	4	1209	6,17%	5	1806	5,92%	49%
Α'	22	8300	42,40%	31	13473	44,12%	62%
Β'	22	3136	16,02%	33	4493	14,71%	43%
Γ'	74	4001	20,44%	111	5975	19,57%	49%
Δ'	46	1246	6,36%	57	1658	5,43%	33%
Ε'	29	550	2,80%	48	919	3,01%	67%
Έν. Δωμ.	2	52	0,26%	15	598	1,96%	1050%
Όιμοστρ.	11	336	1,71%	18	461	1,50%	37%
Ξεν. Νεοτ.	7	395	2,01%	5	287	0,94%	—
Ξενώνες	14	291	1,48%	33	819	2,68%	181%
Πανδοχ.	5	58	0,29%	4	42	0,13%	—
Σύνολο	236	19574	100%	360	30531	100%	

### ΑΥΞΗΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΛΙΝΩΝ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΩΝ

Στόν πίνακα φαίνεται ή αύξηση τών ξενοδοχειακών κλινών καί μονάδων στίς διάφορες κατηγορίες καταλυμάτων στήν Κρήτη μέσα στήν τετραετία 1977 — 1980. Τά στοιχεία έχουν παρθεί από τόν ΕΟΤ καί αντιπροσωπεύουν τά καταλύματα πού λειτουργούν μέ τήν άδειά τής Υπηρεσίας.

Τό ειδικό αφιέρωμα «ΗΡΑΚΛΕΙΟ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ '81» έπιμελήθηκε ή συντάκτριά μας ΜΙΚΑ ΣΕΝΕΤΑΚΗ.

Στό ειδικό αφιέρωμα συνεργάζονται:

- |                 |   |
|-----------------|---|
| Γ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ   | : Πρόεδρος Ένώσεως Ξενών Ηρακλείου                  |
| Ν. ΛΕΒΕΝΤΑΚΗΣ   | : Πρόεδρος Τεχνικού Έπιμελητηρίου Κρήτης            |
| Ν. ΝΕΟΚΟΣΜΙΔΗΣ  | : Πρόεδρος Ε.Κ.Η.                                   |
| Κ. ΔΑΚΑΣ        | : Πρόεδρος Έμπορικού Συλλόγου                       |
| Γ. ΠΑΣΠΑΛΑΚΗΣ   | : Πρόεδρος Ο.Ε.Β.Η.                                 |
| Τ. ΣΤΟΥΜΠΙΔΗΣ   | : Γεν. Γραμμ. Ένώσεως Ξενοδοχών Ηρακλείου           |
| Κ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ  | : Πρόεδρος Παγκρήτιας Πολιτιστικής Κίνησης          |
| Θ. ΜΑΤΘΑΙΑΚΗΣ   | : Γεν. Γραμμ. Παραγωγών Έιδών Λαϊκής Τέχνης         |
| Κ. ΑΛΜΠΑΝΤΑΚΗΣ  | : Μέλος Δ.Σ. τού Συλλόγου Ένοικιαζ. Δωματίων Πανσίν |
| Γ. ΣΕΞΑΡΙΩΤΑΚΗΣ | : Σκηνοθέτης  |

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ: 'Εξέλιξη

### τωρινή μορφή - πλεονεκτήματα

### μειονεκτήματα σέ σχέση μέ

### άνταγωνίστριες χώρες

Άν ανατρέξουμε, όπως συχνά κάνουμε, στούς προγόνους μας, θά δούμε ότι ή ανάπτυξη τού τουρισμού στήν Αρχαιο Ελλάδα βρισκόταν σέ άξιο ζήλευτο επίπεδο.

Θά πρέπει όμως νά κάνουμε άλματα στούς αιώνες γιά νά συναντήσουμε άντάξια ύποδομή καί στούς νεότερους χρόνους.

Μόλις τήν τελευταία 20ετία γίνεται άντιληπτή καί παραδεκτική από τό σύνολο ή μέθευση σή τού τουρισμού στή χώρα μας.

Οι άριθμοι, χαρακτηριστικοί, δίνουν μία εικόνα τής εξέλιξης αυτής:

Έτη	Σύνολο άφίσεων	Τουριστ. συν/γμα (χιλ. \$)
1956 — 1960	1.500.000	200.000
1961 — 1965	3.560.000	435.000
1966 — 1970	6.060.000	735.000
1971 — 1975	13.530.000	2.305.000
1976 — 1980	25.000.000	6.500.000

Τι προκύπτει από αυτόν, τόν κατά πενταετία υπερέπλοιασμό τού τουριστικού ρεύματος; Μά λίγα λόγια: Άμεση έσοφορά συνναλλαγμάτων.

Σημαντικές επιδράσεις σ' όλους τούς τομείς τής οικονομίας, οικονομική καί κοινωνική συγεία στήν άπασχόληση, άνακατανομή τού έσοδότητος.

Άνοδος τού επιπέδου ζωής. Μορφωτική επίδραση, περιφερειακή ανάπτυξη, αξιοποίηση άπονημένων περιοχών, βελτίωση τού έσοδότητος τού άγροτικού πληθυσμού.

Πώς παρουσιάζεται όμως ή τωρινή μορφή τού τουρισμού στή χώρα μας;

Θά τήν ονόμαζα σάν έκπολιτιστική βιομηχανία μέ πρωταρχική παράγοντα τήν ελληνική φύση καί τόν πολιτισμό μας καί μέ δευτερογενή καί τριτογενή τήν τεχνική ύποδομή καί τήν προσφορά ύπηρεσιών.

Όλα αυτά συγκροτούν τό τουριστικό κύκλωμα καί περιγράφοντάς τα θά συναντήσουμε μέ τά πλεονεκτήματα καί μειονεκτήματα τού ελληνικού τουρισμού σέ σχέση μέ τίς ανταγωνίστριες χώρες.

Τά δημιουργικά μαστορέματα τής φύσης, αλλοιωτικά σέ κάθε τόπο καί περίσσεια χαρακτηριστικά στήν πατρίδα μας, προκλητικά γιά τόν ξένο, πού γυρνάει καί έπιθυμεί νά τή χαρεί, συνδυασμένα μέ τήν πολιτιστική παράδοση καί τούς θρησκευτικούς άρχαίους καί νεώτερους κληρονομιάς, μας προσφέρουν μία θαυμάσια πρώτη ύλη γιά τήν δημιουργία ενός εκλεκτού τουριστικού προϊόντος.

Η κάπως άπομακρυσμένη θέση είναι ένα μειονέκτημα πού άντισταθμίζεται από τίς μοναδικές γιά τόν ευρωπαϊκό χώρο κλιματολογικές συνθήκες καί τήν διαρκή ήλιοφάνεια.

Στόν παράγοντα ύποδομή ή ίδιολογική πρωτοβουλία πού έχει ύπολοιπή μέ κάθε είδους τουριστικό κατάλυμα, συμβάλλει στήν έντυπωσιακή εξέλιξη τής τελευταίας 15ετίας καί έπιφέρει στήν πατρίδα μας νά συναγωνίζεται τήν παγκόσμια άγορά μέ τήν προσφορά ύπερκονο-

ποητικής καί μοντέρνας στέγης σέ όλα τά σημεία τής επικράτειας.

Αντίθετα χρειάζεται νά ένταθεί ή συμβολή τού δημοσίου

μόνια, σταθμοί, μαρίνες στήν συντήρηση καί όργάνωση τών χώρων προσέλευσης έπισκεπτών (Μουσεία, Αξιοθέατα, τουριστικές άγκαταστάσεις) στήν βελτίωση τών δημοσίων ύπηρεσιών, συγκοινωνιακών μέσων καί κοινοχρήστων έγκαταστάσεων στήν διατήρηση τού περιβάλλοντος χώρου τών παράδο-

σιακών κτισμάτων.

Η προσφορά ύπηρεσιών είναι τέλος σημαντικό παράγοντα κατ' έξοχή περίπλοκος διότι σί φορείς δημόσιοι καί ιδιωτικοί είναι άναρτήσιμοι καί διότι ή μεταξύ τους σχέση είναι διαρκής καί άλλοσίδωτη.

Εδώ ύπάρχει τό ανθρώπινο στοιχείο καί άπαιτείται άπαύρη πηγή καί δημιουργικός προβληματισμός άφού κάθε φάση τού τουρισμού συνδέεται μέ μία ύπηρεσία.

Η σωστή ύπεύθυνη καί ειλικρινής πληροφόρηση, ή άπρόσκοπτη καί άνετη μεταφορά, ή εύχερης άσκηση στούς χώρους τών έπισκεψών, ή υγιεινή διαμονή, ή προσεγμένη παροχή

γευμάτων, ή δυνατότητα άναπαύσεως άλλα καί άσκήσεως, ή προσφορά ψυχαγωγίας είναι οι βασικές άπαιτήσεις πού πρέπει νά ικανοποιηθούν μέ προθυμία καί φιλική διάθεση.

Χάρις στήν τέλεια άναπτυγμένη επαγγελματικότητα κερδίζουν οι άναγωνιστές μέ τόν τίτλο τών άνεπτυγμένων τουριστικών περιοχών καί πρέπει στόν τομέα αυτό νά σπεύσουμε νά βελτιωθούμε.

Νά δούμε τόν τουρισμό σάν ένα μεγάλο κοινωνικό, οικονομικό, πολιτιστικό καί πολιτικό φαινόμενο, πού καθίσταται όχι όπία μία άνάγκη άλλα μία άξία, κάτι τό έπιθυμητό άλλα καί έπιδιωκτέο γιά τόν σύγχρονο άνθρωπο.

Γ. Δασκαλάκης.

## ‘Η Τουριστική ανάπτυξη στά πλαίσια ενός έθνικού χωροταξικού σχεδιασμού

### ΤΟΥ Ν. ΛΕΒΕΝΤΑΚΗ

Μέ τήν πρώτη ματιά πού θά ρίξει κανείς στά μέρη όπου άναπτύσσεται ό τουρισμός, στή Ρόδο, τήν Κρήτη ή τήν Κέρκυρα, μπορεί νά διαπισώσει ότι πρόκειται γιά περιοχές πού έίδαν νά άνθούσι καί νά παρακμάζουσι πολλοί πολιτισμοί. Σίγουρα θά έρθε ή στιγμή τής παρακμής καί γιά τόν απολιτισμό τής τουριστικής ανάπτυξης. Ο παραλληλισμός είναι άσφαλώς ύπερβολικός. Είναι όμως χρήσιμος. Γιατί μπορεί νά μάς δώσει τήν ιστορική προοπτική — ή κάποια σίσηση προγραμματισμού — γιά μία οικονομική διαστηρίματα πού από τήν πολιτική προσάγεται νά διαδραματίσει σπουδαίο ρόλο στή ζωή καί άναμφισβήτητα έπιβάλλεται ή καθήκον τού περιβάλλοντος.

Όπως κάθε σύνθετη οικονομική δραστηριότητα, ό τουρισμός στούς έπί μέρους κρικούς τής άλλοσίδας του κρύβει δεκάδες μυστικά. Η διακίνηση συναλλαγμάτων, ή προσέλευση πελατών, τό κλείσιμο μέσων μεταφοράς καί Ξενοδοχείων, ή έξασφάλιση προμηθειών, ή έκδοση ή έπιμελητική τού τουριστή σέ κάθε φάση τής μετακίνησής του, ό ρόλος τών έργοζομένων, όλα αυτά καί έκατοντάδες άλλα θέματα έχουν άναχθεί τό καθένο τους σέ μία έπισητήτητα. Προγραμματισμός, προϋποθέτει άνάμεσα σ' άλλα γνώση αυτών τών λεπτομερειών γιά νά ένταξή τους σέ έξειλερο πλαίσιο ανάπτυξης τού κλάδου, σύμφωνα καί τού συμφέροντα καί τούς γενικότερους στόχους τής οικονομίας. Μεταξύ ά ενδιαφέροντα στοιχεία τού τουρισμού, πού προσδιορίζουν τήν προγραμματιστική του άνάπτυξη είναι καί τά άκόλουθα:

**Τό περιεχόμενο τού τουρισμού.** Σύμφωνα μέ τούς παραδοσιακούς άριστούς, τουρισμός είναι κάθε προσωρινή μετακίνηση γιά λόγους άναψυχής, ή καί τήν Διεθνή Ακαδημία Τουρισμού, τό σύνολο τών ανθρώπινων μετακινήσεων καί τών έξ αούτων προκλιπουσών δραστηριοτήτων πού προκαλούνται άπό τήν έξωτερική του πύση τού άποδορούστος πού έμφυλοχρεί σέ κάθε άτομο. Στή μαζική του μορφή ό σημερινός τουρισμός δέν έχει άσφαλώς καμία σχέση μέ τόν περιηγητισμό τού παρελθόντος. Αντίθετα άποτελεί ένα είδος φυγής από τή ρουτίνα καί τό άγχος τής βιομηχανικής κοινωνίας. Οι τουριστικές δραστηριότητες δέν είναι παρά έμπροσθεν άποδορούστος τής φυγής αυτής.

Πολλές βιομηχανικές χώρες

νέθως χαμηλή, ό άριθμός τού προσωπικού πού άναλογεί είναι μικρός, ή ποσότητα καί ποιότητα τής φαγητού καί ποτών εύτελείς κλπ. Σέ άντιστάθμισμα βέβαια όλων αυτών, ό τουριστής καί έπιχειρηματίας έκμεταλλεύονται γιά λογαριασμό τού άγαθά πού είναι κοινά όλων μέσ τόν ήλιο, τό κλίμα, τή θάλασσα — καί τούς ανθρώπους.

Άλλά καί οι χώρες προέλευσης τού τουριστικού ρεύματος δέν μένουν μέ στασιμότητα τά χέρια. Πρώτα καί κύρια κατακρατούν τό «καίμακι» τού κέρδους στόν έπιχειρησιακό τομέα, στό συνάλλαγμα καί στίς μεταφορές.

Ο στρατηγικός στόχος τής τουριστικής βιομηχανίας: Στά μέσα τής δεκαετίας τού '80, ό τόν πρωτοάρχων νά προγραμματιστεί ή τουριστική ανάπτυξη, προοριζόταν νά διαδραματίσει συμπληρωματικό ρόλο στήν οικονομία. Κι αυτό είναι φυσικό. Άφού ό τουρισμός δέν διαφέρει από τήν άνέγερση εκκλησιών καί τά έργα βιβλινός στις παραμεθώριες περιοχές. Πού μπορεί προσωρινά νά άνακουφίσουν τούς κατοίκους άλλα δέν στήριζον καμία οικονομική ανάπτυξη. Ο τουρισμός είναι κατανολληση άγαθών. Κι άν συνδέεται μέ κλάδους παραγωγής (Γεωργία, Βιοτεχνία) οι έπιδράσεις του είναι άρακάς, άκόμη καί άμφισβήτητες.

Αυτός είναι καί ό λόγος γιά τόν όποιο οι επενδύσεις τής έθνικής οικονομίας στόν τουρισμό χρησιμεύουν πάντα γιά νά κμεταλίσουν άχι γιά νά βελτιώσουν άσφαρκτικά τό ισούζυγο συναλλαγών τής χώρας. Καείς δέν ξέρει τί θά γίνονταν αύτά τά 10—20 τελευταία χρόνια, άν ή έπιχειρηματική προσπάθεια καί οι επενδύσεις στόν τουρισμό είχαν στραφεί γιά νά νωδ-άρθρωση τής γεωργίας καί ανάπτυξη τής βιομηχανίας. Πρόκειται γιά ένα προβληματισμό ύποθετικό. Άλλά ενδ-άσφέροντα.

Επί χούντας, πάντως, δόθηκε ή σημερινή έμφροση γιά τήν τουριστική ανάπτυξη μέ διαστάσεις μάλιστα τερατώδεις. Όλολίγο ως πολύ θά έπρεπε, σύμφωνα μέ εκείνο τό σχέδιο, νά άναμειχθούμε στήν προσπάθεια παραθεριστικής έξυπηρέτησης τών μεσσίων στρωμάτων τών κατοίκων τών σύγχρονων βιομηχανικών χωρών, ίσως γιατί αύτό έξυπηρετούσε ή έδεολογία οικονομικής έξάρτησης πού μέ συνέπεια ύπέρητσε σέ βάρος

Ακόμα είναι έπιχειρηδής ή δραστηριότητα αυτή διότι οι έξυπηρετήσεις πού τί συνθέτουν βρίσκονται κάτω από κάθε άποδοκτό επίπεδο, γεγονός πού κατά κάποιο τρόπο περνά άπαρατήρητο στήν περίοδο τής άνεμείας τών διακοπών. Η ποίητα τών κατασκευών είναι σι

Συνέχεια στή σελ. 6

### ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ “ILA'IRA,,

Γ' Κατηγορία  
Τηλ. 242-360

Μέ φόντο τό Ένετικό Λιμάνι καί τόν Κούλε, είναι χτισμένο τό Ξενοδοχείο «ILA'IRA», Γ' Κατηγορίας. Βρίσκεται στήν οδό Επμενείδου, πίσω από τά Ένετικά τείχη. Όλα τά δωμάτια τού Ξενοδοχείου είναι πλήρως εξοπλισμένα καί παρέχουν κάθε δυνατό άνεση στούς πελάτες τού Ξενοδοχείου. Στό «ILA'IRA» περιμένει άκόμη μία όμορφη γωνιά τού Ηρακλειώτες. Στό ROOF GARDEN μέ τήν πανοραμική θέα τού λιμανιού είναι τό φιλόξενο SNACK BAR τού Ξενοδοχείου, άνοιχτό σ' όλους εκείνους πού έπιθυμούν νά απολαύσουν κατι άπό τό λιγοστό ώραίο έδαφος πού δίδει τό Ηράκλειο: τό Ένετικό Λιμάνι καί τόν Κούλε.

### ΟΙ ΕΠΑΓΓΕΛ(ΒΙΟ)ΤΕΧΝΕΣ ΖΗΤΟΥΝ

## Σωστή κατανομή τού τουρισμού εισοδήματος ΤΟΥ Γ. ΠΑΣΠΑΛΑΚΗ

Ό τουρισμός δημιουργήσε στή χώρα μας ένα καινούργιο πλέγμα έργασιών κι έδωσε στό λαό μας τή δυνατότητα νά άναπτύξει πολύπλευρες δραστηριότητες. Γενικά ό τουρισμός έχει θετικές οικονομικές επιπτώσεις γιά τή χώρα μας καί ειδίκοτερα γιά τό Ηράκλειο πού άποτελεί σημαντικό τουριστικό κέντρο.

Σέ μεγάλο βαθμό έλυσε τό πρόβλημα τής εργατικής άπασχόλησης άφού δέν ύπάρχει άνεπτυγμένη βιομηχανία—διότι τερους τομείς τής οικονομίας.

Βεβαίως θά γίνω άφελιμότερο —κατά τή γνώμη μας— παράλληλα μέ τήν τουριστική ανάπτυξη νά δοθεί περισσότερο βάρος σέ άλλους παραγωγικούς τομείς τής οικονομίας.

Άναμφισβήτητα ή τουριστική ανάπτυξη έδωσε άνθη στήν τοπική οικονομία άν καί όπω ζάναπτύχθηκε —ιδιαίτερα τήν έποχή τής έπταετίας— έδωσε τή δυνατότητα σέ πολλούς νά πλουτίσουν σέ βάρος τής οικονομίας τού λαού μας.

Σήμερα αυτό πού έπιβάλλεται νά γίνει είναι μία σωστή κατανομή τού τουριστικού εισοδήματος. Δέν πρέπει νά γίνει τά άποκλειστικά έκμετάλλευση τού τουρίστα από όργανωμένα συγκροτήματα πού τόν μετατρέπουν σέ «βαλίτσα» καί τόν κατευθύνουν στίς άγορές πού αύ

Συνέχεια στή σελ. 6

Φωτογραφικό Ρεπορτάζ

Γ. ΒΑΖΟΣ  
τηλ. 288357







ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκος 3 δωματίων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ο 1ος όροφος 87 τ.μ....

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ FIAT 127 δίπορο 2 μηνών...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο έναντι ξενοδοχείου...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1500 τ.μ. με πρόσοψη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραθαλάσσιο οικόπεδο...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τροχόσπιτο 4,50 μ. μήκος...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τροχόσπιτο τύπου Βικάρ...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σκάφος 5 μέτρα με καμπίνα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρησης Επιστάριο - Ψησταριά...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ημιμότορ κατσίρα με 120 τ.μ....

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Δ.Χ. φορτηγό 3οξονικό...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρησης Τουριστική...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 300-350 τ.μ....

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο αυτοκίνητα. Το ένα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 16 περίπου στρεμμάτων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Μα σταμπα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην το περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 16 περίπου στρεμμάτων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Μα σταμπα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην το περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 16 περίπου στρεμμάτων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Μα σταμπα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην το περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 16 περίπου στρεμμάτων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Μα σταμπα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην το περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 16 περίπου στρεμμάτων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Μα σταμπα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην το περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 16 περίπου στρεμμάτων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Μα σταμπα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην το περιοχή...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

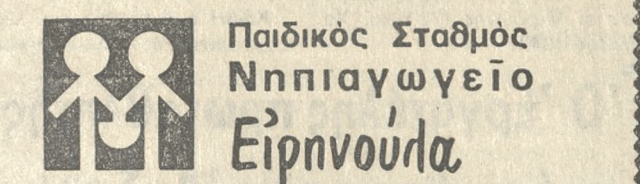
ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στην Δέ ζαμηνη...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ



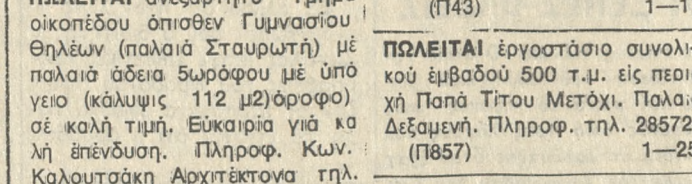
Το ΠΡΟΤΥΠΟ Νηπιαγωγείο «Είρηνουλα»...



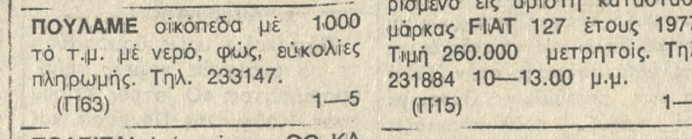
Γ. & Α. ΤΣΑΚΙΡΑΚΗΣ Ο.Ε. ΣΜΥΡΝΗΣ 1 - ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΗΛ. 225114 - 282567

- ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, ΧΛΩΡΙΩΤΕΣ, ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΕΣ...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ



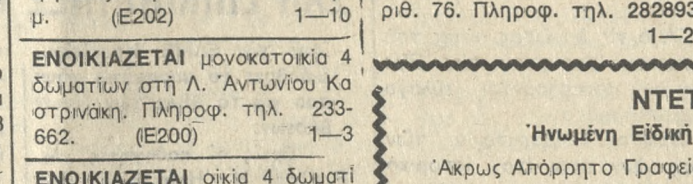
Το ΠΡΟΤΥΠΟ Νηπιαγωγείο «Είρηνουλα»...



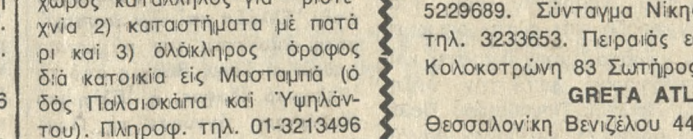
Γ. & Α. ΤΣΑΚΙΡΑΚΗΣ Ο.Ε. ΣΜΥΡΝΗΣ 1 - ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΗΛ. 225114 - 282567

- ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, ΧΛΩΡΙΩΤΕΣ, ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΕΣ...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ



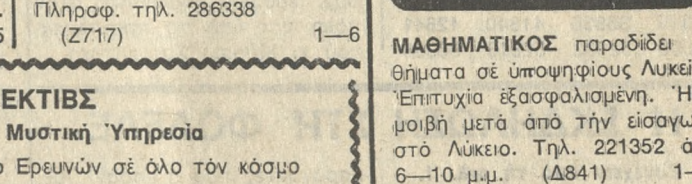
Το ΠΡΟΤΥΠΟ Νηπιαγωγείο «Είρηνουλα»...



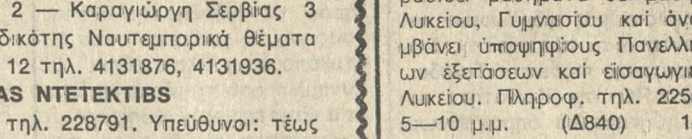
Γ. & Α. ΤΣΑΚΙΡΑΚΗΣ Ο.Ε. ΣΜΥΡΝΗΣ 1 - ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΗΛ. 225114 - 282567

- ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, ΧΛΩΡΙΩΤΕΣ, ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΕΣ...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ



Το ΠΡΟΤΥΠΟ Νηπιαγωγείο «Είρηνουλα»...



Γ. & Α. ΤΣΑΚΙΡΑΚΗΣ Ο.Ε. ΣΜΥΡΝΗΣ 1 - ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΗΛ. 225114 - 282567

- ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, ΧΛΩΡΙΩΤΕΣ, ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΕΣ...

ΚΑΝΤΙΑ ΠΛΑΣΤ Α.Ε. ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης(12)1980

Table with 3 columns: ENΕΡΓΗΤΙΚΟΝ, ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ, ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ. Rows include Α' ΠΑΓΙΟΝ, Οικόπεδα, Κτήρια, Εξοδα, etc.

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ: 1) Δεν συνετάχθη λίσμος αποτελεσμάτων καθ' ύλην...

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. ΕΙΡΗΝΗ ΣΥΛΛΑΪΔΗ Ο Διευθυντής Σύμβουλος ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΥΛΛΑΪΔΗΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κοπέλες για το έργο γαστρίο Γυψίων ΑΘΗΝΑ...

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ

Νημενή Ειδική Μυστική Υπηρεσία Άκρως Απόρρητο Γραφείο Ερευνών...

ΚΡΕΤΑ ΑΤΛΑΣ

Παρακολουθήσεις, υποθέσεις διαζυγίων, εξορκισμούς, θέματα οικογενειακά...

ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ΤΕΛΕΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΝ

1866 και Κόσμων γυνία α' όροφος έναντι Βιβλιοπωλείου Αλικιώτη...

ΝΕΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΩΝ DATSUN

Για τρίτη συνεχή χρονιά η DATSUN νίκησε και πάλι στο Ράλυ - Σαφάρι...

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Ι. Ε. ΜΑΝΙΟΥΔΑΚΗΣ Α.Ε. Λ. 62 Μαρτύρων 365 Τηλ. 285-802 - 221-593

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κοπέλες για το έργο γαστρίο Γυψίων ΑΘΗΝΑ...

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ

Νημενή Ειδική Μυστική Υπηρεσία Άκρως Απόρρητο Γραφείο Ερευνών...

ΚΡΕΤΑ ΑΤΛΑΣ

Παρακολουθήσεις, υποθέσεις διαζυγίων, εξορκισμούς, θέματα οικογενειακά...

ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ΤΕΛΕΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΝ

1866 και Κόσμων γυνία α' όροφος έναντι Βιβλιοπωλείου Αλικιώτη...

ΝΕΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΩΝ DATSUN

Για τρίτη συνεχή χρονιά η DATSUN νίκησε και πάλι στο Ράλυ - Σαφάρι...

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Ι. Ε. ΜΑΝΙΟΥΔΑΚΗΣ Α.Ε. Λ. 62 Μαρτύρων 365 Τηλ. 285-802 - 221-593

Έλευθερο θήρα

ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΑ ΟΦΕΛΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Αξιοσημείωτη και, αμολογμένα, ασιδιάθητη τόσο για τη δημογραφική, όσο και για την οικονομική εξέλιξη της χώρας μας, επίσημα έγινε πρόσφατα, σε όμιλο του στή Βουλής ο ύψιστος του Συντονισμού:

Οι ειδικό νόμοι — είτε συγκεντρωμένοι — που θέτουν ή κυβερνήσουν για την οικονομική ανάπτυξη και την κοινωνική ενγένεση βελτίωση του πληθυσμού των ακριτικών περιοχών της πατρίδας μας έφεραν ευάρεστο αποτέλεσμα:

Συντάσσονται αξιολογήσεις, με νομικά και μεταναστευτικά, που ερμηνεύουν την ύπαιθρο χώρα, αλλά και, το πλέον σπουδαίο, με την εφαρμογή των κυβερνητικών προγραμμάτων περιφέρειας ακής ανάπτυξης σε πολλές περιοχές επιτεύχθηκε να παλινω-

στήσουν οι κάτοικοι που είχαν φύγει και τώρα να επανέλθουν σε πλήθος βιοποριστικές ενασχολήσεις, ικανοποιητικές και μόνιμες χάρη στα κοινωνικά τεχνικά κ.α. έργα, που ανάπτυσσονται εκεί, με δαπάνες του δημοσίου προϋπολογισμού, όπως και στις παραγωγικές επενδύσεις, που πραγματοποιούν οι φορείς της ιδιωτικής επιχείρησης μακροχρόνιας.

Διαπιστώνεται, δηλαδή, πως η πολιτική της κυβερνήσεως για την περιφερειακή ανάπτυξη του τόπου μας είναι τελεσφόρα όχι μόνο για τους οικονομικούς στόχους της, αλλά επίσης και για τις ευάρεστες συνενεχές κοινωνικές και καθαυτά εθνικές που προκύπτουν από την αύξηση των δημογραφικών συντελεστών του ακριτικού μας πληθυσμού!

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Table with columns for prize amounts (1ος, 2ος, 3ος) and winning numbers (Από 4.000 δρχ., 20.000 δρχ., 10.000 δρχ., 100 δρχ., 200 δρχ., 3ος του ΛΑΪΚΟΥ ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ).

Η ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗ ΦΟΔΕΛΕ

Συνέχεια από τη σελ. 1. Καθώς τα μαθητών που είχαν το καλύτερο σχέδιο. Οι τρεις πρώτοι πήραν και χρηματικά βραβεία, ενώ συνολικά βραβεύτηκαν ένεντα παιδιά.

ΤΕΛΟΣ έγινε Κρητικό γλέντι από το οποίο έντυπωσιάστηκαν οι φιλοξενούμενοι.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Η Κοινότητα Φοδέλες ευχαριστεί θερμά τους υπόλοιπους προσκαλεσμένους υπηρεσιακούς.

Συμμετέχοντες Άρτοποιον Ν. Ηρακλείου κ. Ηρήμη Πρωτοκλήτη Γενική Συνέλευση.

Καλούνται όλα τα μέλη του Συλλόγου μας σε Γεν. Συνέλευση αύριο Τετάρτη 13 Μαΐου 1981 και ώρα 8 μ.μ. στην αίθουσα του Επιμελητηρίου και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Ηρακλείου (Ζωγράφου 13) με θέματα:

- 1) Διοικητικός Απολογισμός, 2) Οικονομικός Απολογισμός, 3) Λογοδοσία Διοικήσεως, 4) Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής, 5) Προκήρυξη Εκλογών.

ΑΥΡΙΟ και την Πέμπτη θα προβληθεί στον κινητό «ΓΑΛΑ ΞΙΣ» η ταινία του Ντινού «Τα 101 ακούλια της Δαλματίας». Οι μισοί από τις εισιτήρια των δύο ημερών θα διατεθούν υπέρ των σκαφών της Σπ.Ε.Σ. Αντηλικών Ηρακλείου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ — ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η ομάδα ΧΕΝ Ηρακλείου σε συνεργασία με τις ομάδες ΧΕΝ Ρεθύμνου και Χανίων οργανώνει τη δεύτερη Παιχνήρια συνάντησης με θέμα:

«Η θέση μου απέναντι στην καταναλωτική κοινωνία». Η συνάντηση αυτή θα είναι ολόημερη και θα πραγματοποιηθεί στο Ξενοδοχείο «Μάλας» των Χανίων, την Κυριακή 17 του Μάη, είναι δε άνοχη σε όλες τις γυναικές της Κρήτης.

Για περισσότερες πληροφορίες και δηλώσεις συμμετοχής στη ΧΕΝ Ηρακλείου (Χρυσοστόμου 7) σε ώρες 8—11 (τηλ. 282137) και 11—2 (τηλ. 223929) μέχρι αύριο Τετάρτη 13 Μαΐου.

Advertisement for OPIKA DOULOYΦAKHΣ (Optical shop) with address and phone number.

Ο κ. ΜΠΑΝΤΟΥΒΑΣ ΖΗΤΑ Νά κατατεθεί στη Βουλή η Τουρκική διακοίνωση και η Έλληνική απάντηση

ΕΡΩΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ο Βουλευτής κ. Κ. Μπαντούβας κατέθεσε στη Βουλή ερώτηση για τον Υπουργό Εξωτερικών στην οποία ζητά να κατατεθούν η Τουρκική διακοίνωση προς την Ελλάδα για τον έορτασμό της Επετειού της σφαγής των Αρμενίων και η Έλληνική απάντησή σ' αυτήν.

Η ερώτηση του κ. Μπαντούβας έχει ως εξής:

Ο Τούρκος Υπουργός Εξωτερικών σε τελευταίες απάλαιτες δηλώσεις του έχει αναφερθεί στην απάντηση της Ελληνικής Κυβερνήσεως προς την διακοίνωση της Τουρκίας σχετικά με τις επίσημες δηλώσεις που δόθηκαν από την Αρμενική Κυβέρνηση στην τελευταία Κυβερνητική διακοίνωση της Τουρκίας προς την Ελλάδα για τον έορτασμό της Επετειού της σφαγής των Αρμενίων και η Έλληνική απάντησή σ' αυτήν.

Και αν δεν έχει τονισθεί το γεγονός ότι η Έλληνική Κυβέρνηση θεωρεί τις εκδηλώσεις πένθους που οργανώσαν οι Αρμένιοι, το μεγάλο αυτό έθνος με το οποίο το Έλληνικό σύνδεσμά με άρρηκτους δεσμούς εθνικούς και φιλικής συνύπαρξης χιλετών, ότι θ' έχουν τον Τούρκικο Λαό και την Τουρκική Κυβέρνηση; Στην τελευταία Κυβερνητική διακοίνωση της Τουρκίας προς την Ελλάδα για τον έορτασμό της Επετειού της σφαγής των Αρμενίων, θέση που ως φαίνεται έχει υιοθετήσει και η σημερινή Τουρκική Κυβέρνηση;

Δευτερον: Ερωτάται ακόμη ο κ. Υπουργός αν τα τελευταία χρόνια επί κυβερνήσεως της Ν. Δημοκρατίας —δεν επεδόθη διαμαρτυρία της Έλληνικής Κυβερνήσεως προς τον πρεσβευτή της Κύπρου— και συγκεκριμένα:

ΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΦΥΓΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΟΙ ΞΕΝΕΣ ΒΑΣΕΙΣ

Από την ΕΛΜΕ Ηρακλείου, εκδόθηκε το παρακάτω ψήφισμα για το θέμα των ξένων βάσεων:

«Εμείς οι καθηγητές Μ. Εκπαίδευσης Ν. Ηρακλείου που συγκεντρωθήκαμε σήμερα Παρασκευή 8-5-81 και ώρα 7.30 μ.μ. στο «Αμφιθέατρο του 3ου Γυμνασίου:

1. Διαπιστώνουμε ότι: Παρά τη μακροχρόνια, καθολική και αγωνιστική αντίθεση του Έλληνικού λαού και του πολιτικού κόσμου, στο ζήτημα της ξένης στρατιωτικής παρουσίας στην Ελλάδα και την ανυπακοή ρητή απαίτηση του να καταργηθούν οι Ξένες Βάσεις από τη Έλληνική Έδαφος, η Έλληνική Κυβέρνηση αγνόησε το Πανεθνικό αυτό αίτημα.

2. Αποφάσισε την επανένταξη της χώρας στο στρατιωτικό αγκυλωμένο από τη ΝΑΤΟ παρά την αντίθεση του Έλληνικού Λαού και παρά το γεγονός πως κανένας από τους λόγους που η Ίδια επικαλέστηκε όταν εξέγαγε την απόφαση δεν έχει εκπληθεί.

3. Προκαλεί δε διαπραγματεύσεις με την Αμερικανική Κυβέρνηση με στόχο την ανέγερση της συμφωνίας για τις βάσεις και με περιεχόμενο όχι μόνο τη διατήρηση των βάσεων αλλά και τη μονιμοποίηση και τη διεύρυνση του ρόλου τους.

4. Η επίθεσιν στην Έλλάδα των πυρηνικών όπλων και το ενδεχόμενο της εγκατάστασής στην Έλλάδα των πυρηνικών Περηνικών Κρούς, πολλαπλασιάζει τους κινδύνους της εμπλοκής της χώρας μας σε μία πυρηνική σύρραξη, με άμεση απειλή τον ολοκληρωτικό αφανισμό.

5. Η κατάσταση αυτή σε συνδυασμό με την έξαρση που παρουσιάζεται στην προσπάθεια των Κυβερνητικών κύκλων να αποκαταστήσουν τον Η. Π. Α. για την ανάσχεση του ψυχρού πολέμου, συνθέτει ένα νέο κίνδυνο για την διεθνή Ύφεση και Ειρήνη.

6. α) Καλούμε τη κυβέρνηση να ανταποκριθεί στα αιτήματα της διεθνούς κοινότητας του Έλληνικού λαού και να επιτελέσει το Έθνικό της καθήκον δηλ. να σταματήσει άμεσα τις διαπραγματεύσεις και να προκηρύξει άποφασιστικά στη πρώτη λύση του προβλήματος που ανταποκρίνεται στα Έθνικά μας συμφέροντα, που είναι η κατάργηση των Ξένων Βάσεων.

6) Καλούμε τους καθηγητές σε καθολική επαγρύπνηση και άγανα μαζί με ολόκληρο τον Έλληνικό λαό γιατί πιστεύουμε πως έχει τη δύναμη να σταματήσει τον κατήφορο στα Έθνικά θέματα και να επιβάλει τη θέλησή του. Ως είναι μία ιστορική προσφορά του Έλληνικού λαού στον αγώνα των λαών για την γαλήνη της Διεθνούς Ύφεσης και Ειρήνης.

7. Εξοσιοδοτούμε το Προεδρείο της Συνελεύσεως να δημοσιεύσει το ψήφισμα στον τοπικό τύπο και να το στείλει στον Πρωθυπουργό και στα κόμματα.

— Έχω οι βάσεις του θανάτου — Έθνική Ανέστηση — Ειρήνη για όλους τους λαούς της γης.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ «ΠΑΤΡΙΣ», Ό ΟΦΗ ήταν κλάσεις καλύτερες του ΠΑΟΚ αλλά ο διαιτητής του έκλεψε σίγουρη νίκη

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ από την αθλητική εφημερίδα των Αθηνών «ΦΩΣ ΤΩΝ ΣΠΟΡ»: Ο ΠΑΟΚ πήρε τους βαθμούς στο ματς με τον ΟΦΗ (1-0) μέσα στην Τούμπα, οι Κρητικοί όμως, έχοντας κάθε δικαίωμα να μιλούν για κατάφωρη είς βάρος τους δίκαια από την σφαιρίστρα του Σαλαμίτη. Είναι γεγονός πως η σφαιρίστρα του Αθηνάου με φερύ έπαιξε καθοριστικό ρόλο στην έκβαση του αγώνα καθώς: Στο 58 ο Κωστικός ανέβηκε στην πλάτη του Πασιού να βρει την μπαλά με το κεφάλι και να την στείλει στα δίχτυα του Πουπάκη. Ο διαιτητής αντί να καταλογίσει φάουλ υπέρ του ΟΦΗ μετρήσε το γκολ σαν έγκυρο. Και ήταν το γκολ που έκρινε το ματς. Στο 78 ο Συντηχικός τροφοδότησε τον Καργυρίτη το σούτ του οποίου εξουδετέρωσε με το χέρι ο Σαλιόμος. Ολοι είδαν το χέρι έκτος από τον Σαλαμίτη... Εκτός από τον Σαλαμίτη όμως φταίει και... Όρε που ο ΟΦΗ, αν και πιο οργανωμένος, πρ-οσωπός από τους γηπεδούχους, βρέθηκε ήττημένος. Ο Όρε ένα λεπτό πριν ο Σαλαμίτης μετρήσει το γκολ του Κωστικού βρέθηκε μόνος α πέναντι στον Φορτούλα. Καθυστήρησε τόσο όμως, ώστε να προλάβει ο γκολκίπερ του ΠΑΟΚ και να σώσει τα δίχτυα του...». ΤΙ να πούμε μετά από όλα αυτά. Αν στη θέση του ΟΦΗ βρισκόταν μια ομάδα του ΠΟΚ ή των Σαλαμίτη θα είχε πάλι στο στίπ του, όλοι δε θα φώναζαν βδομάδες για το μέγεθος της αδικίας.

ΣΤΗ Θεσβνική οι φιλάθλοι ήδαν ένα εκπληκτικό ΟΦΗ, του οποίου όλες οι γραμμές δουλεψαν κατά τρόπο υποδειγματικό. ΔΥΣΚΟΛΑ μπορεί να βγάλει κανείς διακρίθεντες, από την πλευρά του ΟΦΗ. Γιατί όλοι έ-

Χρυσή ισοπαλία (1-1) εκτός ο Ηρόδοτος

ΘΑ άντ'γραψουμε και πάλι από την ίδια εφημερίδα: «Η Έλευσινα στο 96' ισοφάρεσε τον Ηρόδοτο. Ο αγώνας έληξε στο 97'. Ένας αούνητος και νωβρός Πανελευσινιάκος κατάφερε να αποσπάσει ισοπαλία, από τον ήρωικό Ηρόδοτο 1-1, μόλις στο 96' με γκολ του μοναδικού διακριθέντος Ματθαίου...».

Ο Ισοδοσφαιριστής του Ηρόδοτου αγωνίστηκαν σαν λιοντάρι και παρά το γεγονός ότι είχαν «κόντρα» την διαίτητρια Κρατίσσαν την έστα τους άνε παύση, μέχρι που λύσαν μετά την κανονική λήξη.

Το γκολ με το οποίο είχε προηγηθεί ο Ηρόδοτος σημειώθηκε στο 46ο λεπτό με άπομη προσπάθεια του Μιχαλάκη ο οποίος έμπηκε μόνος από το κέντρο του γηπέδου.

Εξ άλλου δεν ήταν λίγες οι περιπτώσεις που ο διαίτητής Κ. Χαχέλας έκοψε έπιθετικές προσπάθειες του Ηρόδοτου σφαιρίζοντας άναπαύτως οφθαίδη, παρά το γεγονός ότι ο αρμόδιος έπιτητής δεν σήκωνε σημαία.

ΑΠΟ τον Ηρόδοτο ο ένας ή των καλύτερων του άλλου. Ιδίως αίτηρα πάντως ξεχωρίζουν οι Γραβιάς, Φανουδάκης και Κυριακίτσος.

Νίκη - παραμονή του ΠΟΑ 3-2 επί του Παγκιακού στη Χίο

ΝΙΚΗ, που χωρίς υπερβολή, ισοδυναμεί με μία κατηγορία, έμυχε την Κυριακή έκτος έδρας ο ΠΟΑ με 3-2 επί του Παγκιακού.

ΤΑ γκολ του ΠΟΑ πέχχαν οι Πασιούνης (8'), Μιχαλιούδης (33') και Πελέκας (79'), ενώ στο 80' ο Ντάγκινς είχε σουτ τοτό δοκάρι.

ΓΙΑ τους γηπεδούχους σκόραραν οι Μερδώνης (72') και Χαλάσης (84').

Ο Έργοτέλης πρωταθλητής στο μπάσκετ των Άνδρων

ΚΑΙ στα δύο ήμικρονα ο ΠΟΑ διατήρησε την υπεροχή και η νίκη του υπήρξε πέρα από πέρα δίκαιη, ήταν δε καρπός μιας καλής αποδοσεως.

ΔΕΝ υπήρχουν υστερήσαντες από την ομάδα του Άτσα Λένιου. Πάντως ιδιαίτερη μνεία πρέπει να γίνει για την απόδοσή των Ντάγκινς, Μιχαλιούδης και Ψυμοδάκη.

ΚΑΛΗ η διαίτητρια του κ. Παπασταμάτου.

ΕΙΔΙΚΟΣ Συνεργάτης της στήλης γραφεί:

Με τις συναντήσεις της 12ης αγωνιστικής τελείωσε και το πρωτάθλημα μπάσκετ Άνδρων Άνατολικής Κρήτης.

Τα αποτελέσματα: Άναγίννηση—ΟΦΗ 60—53 (Διαίτητής Χαλκιάδης Ν. —Ράλλης).

Παρακάτω όπως δημοσιεύσει το ακόλουθο κείμενο τηλεγραφήματος: «Ο Ιατρός Χειρουργός Καθηγητής Πανιμίου κος Μιχαήλ Φιλίππακος ούδωπότε εξέφρασε την πρόθεση να πολιτευθεί και επομένως να άναγρφή στας έπισημερίες «Τοπική» και «Εθνική Φωνή» Ηρακλείου, δεν άναπακρινόταν στην ήλη θέση».

Μιχ. Φιλίππακος Ιατρός - Καθηγητής Πανιμίου

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Λύκειο των Έλληνίδων και το Γαλλικό Ινστιτούτο, στα πλαίσια του έορτασμού της Ημέρας της Μητέρας, οργανώνουν διάλεξη με θέμα:

«Η γλωσσική εξέλιξη του παιδιού».

Ομιλητής θα είναι ο κ. Βασίλειος Ορφανός, πτυχιούχος Παιδαγωγικής, Ψυχολογίας και Φιλολογίας.

Στην αίθουσα του Λυκείου Έλληνίδων Βύρμονος 1 — Σήμερο Τρίτη, 12 Μαΐου 1981, ώρα 8 μ.μ. Εισόδος ελεύθερη.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ που ένδιαφερόνται

ΤΟ ματς του Έρασιτέχνη ΟΦΗ με τον Έρασιτέχνη Όλου μπάσκετ θα γίνει στο γηπέδο του ΟΦΗ. Η ώρα θα άνακομωθεί άσπριο. Η διεκρίνηση αστή

ΑΥΡΙΟ θα άπόγευμα ο Έργοτέλης θα παίξει στα Άνιά για τον Άετό, για το Κύπελλο Έλλάδος μεταξύ Έρασι τεχνικών Συλλόγων. Οι κτηνίαμοι δεν έπαιξαν την Κυριακή γιατί είχαν «ρεπό».

ΑΥΡΙΟ θα διεξαχθούν οι προημιτελικές άγώνες του Κυπέλλου Έλλάδος.

ΓΙΑ τα τοπικά πρωταθλήματα Β' και Γ' Κατηγορίας ση μπειχθηκαν την Κυριακή τα έξι έξι αποτελέσματα: Μαραθώνος —Διαγόρας 4—3, Α.Ο. Κορινθίων —Τύλλισος 2—0, Άναγίννηση —Κόροιβος 4—1, Α.Ο. Τιμπακίου —Κόροιβος 6—2, Θέρσιος —Δυρρεός 2—3, Άσπηνι —Δελφίνα 1—0, Ραϊκός —Ρωμαιοί 0—3, ΠΑΟΚ —Τρίτωνος 0—0, Γαρίφα —Κ. Χυριάς 4—1, Πατούλας —Κρίση 3—2 και Κόρφος —Νεοπόλη 6—0.

ΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΟΓΟΙ

Συνέχεια από τη σελ. 1. νομαστές για την άκνοπότητά του (πήγε σε 2 μέρες από την Άθήνα στην Σπάρτη) και Άλλους δέ (όπως ο Παπαρηγόπουλος) άνάμωμος. Άς μου συγχωρήσει λοιπόν ο εκ Σύρου φιλόσοφος που τον έκαμα δρομέα...

ΔΕΝ ΤΕΛΕΙΩΣΑΜΕ όμως με το Πολιτιστικό Κέντρο που θεμελιώθηκε προχθές στην Άθήνα. Να σημειώσουμε την τελευταία άγισμιά, τις όμιλίες αλλά και τη δήλωση για την χρηματοδότηση του έργου. Οι πόροι θα έξυρεθούν όχι από τον Κρατικό προϋπολογισμό, αλλά από το έδικο λαό που θα ίδρυθεί. Θα το χρηματοδοτήσει δηλ. η Θεά Τύχη. Γιατί όχι; Έδω στην Έλλάδα όπου οι μισοί Έλληνες πουλούν λαχεία και ίσι άλλοι μισοί τ' αγοράζουν όπως ε λέχθη προσφύς, η Θεά Τύχη καταδικάζεται από εκατομμύρια... τοχοδωτές. Έτσι μαζί με το έθνικό, το Λαϊκό και το Εϊδικό λαό, θα έχουμε και το πολιτιστικό. «Την τύχη πρέπει να την πιάνεις από τα μαλλιά» λέει μία παροιμία για να πείθει ότι χρειάζεται τόλμη. Πολλοί την πιάνουν, άλλ άφένγει και τους μένει η περούκα στο χέρι...

ΚΑΙ ΑΥΡΙΟ περί λαχείων ο λόγος, φαναφώρον στη μνήμη των παλαιότερων το πρώτο λαχείο που κυκλοφόρησε στις άρχές του αιώνα με τον πατριωτικό τίτλο: «Λαχείο υπέρ του Έθνικού Στόλου και των Άρχειοτήτων της Έλλάδος» και είχε νομίζω 1 δραχμή το ένα.

Η κλήρωση γινόταν έπταξ το μνός και ο πρώτος άριθμός έκέρδιε το μνδάες ποσόν των 100.000 δρχ. νομίζω. Άν έξρουαν άλλο περισσότερο εύχρηστώ με τα ή ήκουα. Άν μάλιστα διασώζετο και κανένα λαχείο, άκόμη καλύτερα...

ΦΥΣΙΚΑ η κυκλοφορία του Λαχείου εκείνου ήταν περιορισμένη γιατί τότε ο κόσμος δεν είχε προσβληθεί από την άσθένεια του εύκολου και άκοπου πλουτισμού, όπως σήμερα, που κατάντησε έδανικό και εύχρηστώ σου πέσει το λαχείο. Άλλά και κρατική βιομηχανία που εκμεταλλεύεται με όλα τα μέσα της δημοσιότητας το λαχείομα νία του κοσμημα και την έκα με την πλέον κερδοφόρο έπιχείρηση για τον έαυτο του, έδβατα. Το γεγονός αυτό έπέβαλε και την έβδομαβιά κλήρωση του Λαϊκού Λαχείου και του Πρδ-Πδ από μία φορά το μήνα που ήταν. Με τη φορά που έχουμε πάρει μπορεί να γίνεται και δύο φορές την έβδομάδα — και γιατί όχι και κάθε μέρα; Μόνο οι έπιμεριδες θα βγαίνουν...

Κωστής Φραγκούλης



Η ομάδα μπάσκετ Άνδρων τεύ Έργοτέλης, η οποία κατέκτησε το πρωτάθλημα περίοδου 1980-81 και το Σάββατο άντιμετώπισε τον Κύδωνα στο Ρεθύμνο. Φωτορεπορτάζ: Β. ΔΡΟΣΟΣ τηλ. 221830